

委員：二等高級技術員李偉成；

*Vogal:* Lei Wai Seng, técnico superior de 2.ª classe.

候補委員：特級技術輔導員余玉蘭；

*Vogal suplente:* U Iok Lan, adjunto-técnico especialista;

候補委員：首席行政文員黃潔慧。

*Vogal suplente:* Vong Kit Wai, oficial administrativo principal.

二零零九年三月二十七日

經濟財政司司長 譚伯源

27 de Março de 2009.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen.*

二零零九年三月三十一日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嬪

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 31 de Março de 2009. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim.*

### 保 安 司 司 長 辦 公 室

#### 第 32/2009 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款和第七條，連同第13/2000號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示：

轉授予海關關長徐禮恆一切所需的權限，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“超明科技有限公司”簽訂，向澳門特別行政區海關提供“車載移動式大體積封裝貨件檢查系統維修保養服務”的合同。

二零零九年四月二日

保安司司長 張國華

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 32/2009

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.os 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 13/2000, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director-geral dos Serviços de Alfândega, Choi Lai Hang, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de «Serviços de reparação e de manutenção para equipamentos de Sistema Móvel de Inspecção de Carga/contentor» para os mesmos Serviços, a celebrar com a «Companhia de Tecnologia Superclar, Limitada».

2 de Abril de 2009.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá.*

二零零九年四月三日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 3 de Abril de 2009. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat.*

### 社 會 文 化 司 司 長 辦 公 室

#### 第 51/2009 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 51/2009

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Ad-

七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予體育發展局局長黃有力學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“明藝建築設計顧問工程（澳門）有限公司”簽訂體育發展局轄下澳門東亞運動會體育館的保安監察系統改善工程之圖則設計及承攬工程招標工作之招標技術文件編製及標書評審，以及工程監察及技術支援顧問服務合同。

二零零九年四月一日

社會文化司司長 崔世安

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零九年三月三日作出的批示：

韋俊賢——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用其在澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組擔任第一職階二等技術輔導員，為期一年，由二零零九年五月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零零九年三月十一日作出的批示：

梁潔芝碩士——根據第21/2004號行政法規第十二條第二款的規定，續任梁潔芝碩士擔任旅遊發展輔助委員會秘書長職務，每月收取相當於澳門公共行政現行薪俸表770點的報酬，自二零零九年六月二十九日起，任期為一年。

二零零九年四月二日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

### 警察總局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零九年三月二十日作出的批示：

根據第5/2009號行政法規第十四條第四款及第十五條第三款規定，自二零零九年四月一日起，以定期委任方式委任一等技術輔導員梁雁盈擔任局長秘書職務，為期一年。

ministrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.os 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de consultadoria à concepção do projecto da obra de adaptação, à elaboração da documentação técnica para o concurso público e à apreciação das propostas, e de fiscalização e assistência técnica da obra, relativos ao sistema de segurança da Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental afecta ao Instituto do Desporto, a celebrar com a empresa «Unique Arquitectura Consultadaria Design e Engenharia (Macau), Limitada».

1 de Abril de 2009.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Março de 2009:

Wai Chon In — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, na Comissão Coordenadora da Região Administrativa Especial de Macau para o Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Maio de 2009.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Março de 2009:

Mestre Leong Kit Chi — renovada a nomeação, pelo período de um ano, como secretária-geral da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, com a remuneração mensal correspondente ao índice 770 da tabela indiciária em vigor na Administração Pública de Macau, nos termos do artigo 12.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 21/2004, a partir de 29 de Junho de 2009.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 2 de Abril de 2009. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

### SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Março de 2009:

Leong Ngan Ieng, adjunto-técnico de 1.ª classe — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, secretária pessoal do comandante-geral destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 4, e 15.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 5/2009, a partir de 1 de Abril de 2009.